

Irish Standard I.S. EN 60034-18-31:2012

Rotating electrical machines -- Part 18 -31: Functional evaluation of insulation systems - Test procedures for formwound windings - Thermal evaluation and classification of insulation systems used in rotating machines (IEC 60034 -18-31:2012 (EQV))

© CENELEC 2012 No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

Inc	Incorporating amendments/corrigenda issued since publication:			

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard – national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation - recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces: EN 60034-18-31:1994/A1:1996 This document is based on: EN 60034-18-31:2012

EN 60034-18-31:1994/A1:1996

Published: 24 August, 2012 17 December, 1996

This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on:

ICS number: 29.160

11 September, 2012

NSAI

T +353 1 807 3800

Sales:

1 Swift Square, Northwood, Santry Dublin 9 F +353 1 807 3838 E standards@nsai.ie T +353 1 857 6730 F +353 1 857 6729 W standards.ie

W NSALie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD

EN 60034-18-31

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

August 2012

ICS 29.160

Supersedes EN 60034-18-31:1994 + A1:1996

English version

Rotating electrical machines Part 18-31: Functional evaluation of insulation systems Test procedures for form-wound windings Thermal evaluation and classification of insulation systems used in rotating machines

(IEC 60034-18-31:2012)

Machines électriques tournantes Partie 18-31: Evaluation fonctionnelle des
systèmes d'isolation Procédures d'essai pour enroulements
préformés Evaluation thermique et classification des
systèmes d'isolation utilisés dans les
machines tournantes
(CEI 60034-18-31:2012)

Drehende elektrische Maschinen -Teil 18-31: Funktionelle Bewertung von Isoliersystemen -Prüfverfahren für Wicklungen mit vorgeformten Elementen -Thermische Bewertung und Klassifizierung von Isoliersystemen für drehende Maschinen (IEC 60034-18-31:2012)

This European Standard was approved by CENELEC on 2012-07-30. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

EN 60034-18-31:2012

Foreword

- 2 -

The text of document 2/1662/FDIS, future edition 2 of IEC 60034-18-31, prepared by IEC/TC 2 "Rotating machinery" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60034-18-31:2012.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has	(dop)	2013-04-30
	to be implemented at national level by		
	publication of an identical national		
	standard or by endorsement		
•	latest date by which the national	(dow)	2015-07-30
	standards conflicting with the		
	document have to be withdrawn		

This document supersedes EN 60034-18-31:1994 + A1:1996.

EN 60034-18-31:2012 includes the following significant technical changes with respect to EN 60034-18-31:1994 + A1:1996:

- Definition of the test method and sub-cycles required to establish a consistent standardized platform for thermal ageing of insulation systems for form-wound windings.
- Recommendations for establishing a thermal life curve based on confidence intervals.
- Comparison of candidate and reference system performance for specific requirements of thermal class, within feasible limits.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60034-18-31:2012 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 60034-1 NOTE Harmonized as EN 60034-1.

- 3 -

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60034-15	2009	Rotating electrical machines - Part 15: Impulse voltage withstand levels of form-wound stator coils for rotating a.c. machines	EN 60034-15	2009
IEC 60034-18-1	2010	Rotating electrical machines - Part 18-1: Functional evaluation of insulation systems - General guidelines	EN 60034-18-1	2010
IEC/TS 60034-18-4	2 -	Rotating electrical machines - Part 18-42: Qualification and acceptance tests for partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters	CLC/TS 60034-18-42	-
IEC 60060-1	-	High-voltage test techniques - Part 1: General definitions and test requirements	EN 60060-1	-
IEC 60085	-	Electrical insulation - Thermal evaluation and designation	EN 60085	-
IEC 60216-1	-	Electrical insulating materials - Thermal endurance properties - Part 1: Ageing procedures and evaluation of test results	EN 60216-1	-
IEC 60216-4-1	-	Electrical insulating materials - Thermal endurance properties - Part 4-1: Ageing ovens - Single-chamber ovens	EN 60216-4-1	-
IEC 60216-5	-	Electrical insulating materials - Thermal endurance properties - Part 5: Determination of relative thermal endurance index (RTE) of an insulating material	EN 60216-5	-
IEC 60505	-	Evaluation and qualification of electrical insulation systems	EN 60505	-

This is a free page sample. Access the full version online.

I.S. EN 60034-18-31:2012

This page is intentionally left BLANK.

- 2 - 60034-18-31 © IEC:2012

CONTENTS

FO	REW	ORD		4
INT	ROD	UCTION	V	6
1	Scop	e		7
2	Norn	native re	eferences	7
3	Gene	eral con	siderations	8
	3.1	Refere	ence insulation system	8
	3.2		rocedures	
4	Test	objects	and test specimens	9
	4.1	Consti	ruction of test objects	9
	4.2	Verific	ation of effects of minor changes in insulation systems	9
	4.3	Numb	er of test specimens	9
	4.4	Qualit	y control	9
	4.5	Initial	diagnostic tests	10
5	Test	proced	ures	10
	5.1	Therm	al ageing sub-cycle	10
	5.2	Ageing	g temperatures and sub-cycle lengths	10
	5.3	Metho	d of heating	11
	5.4	Therm	al ageing of test objects	12
6	Diag	nostic s	ub-cycle	12
	6.1	Condit	tioning procedure	12
		6.1.1	General	
		6.1.2	Mechanical conditioning	12
		6.1.3	Moisture conditioning	
	6.2	_	ostic tests	
		6.2.1	Voltage withstand test	
		6.2.2	Method	
		6.2.3	Mainwall insulation test	
		6.2.4	Turn insulation test	
7	6.3		ative tests	
7			nd functional evaluation of data from candidate and reference systems	
	7.1		al	
	7.2		nining qualification	
		7.2.1	Overview	15
		7.2.2	Case A: Qualification for the same class temperature and same expected service life	16
		7.2.3	Case B: Qualification for the same class temperature and a different expected service life	17
		7.2.4	Case C: Qualification for a different class temperature and same expected service life	18
		7.2.5	Case D: Qualification for a different class temperature and different expected service life	
		7.2.6	Non-linearity of regression lines	
		7.2.7	Reduced evaluation	
Anr	nex A		ative) Example of test object (formette) construction	
		•	,,,,,,	

60034-18-31 © IEC:2012

– 3 –

Figure 1 – Candidate system qualified for the same thermal class and the same expected service life	17
Figure 2 – Candidate system qualified for the same thermal class and different expected service life	18
Figure 3 – Candidate system qualified for a different class temperature and the same expected service life	19
Figure 4 – Candidate system qualified for a different service life and different thermal class from the reference	20
Figure A.1 – Typical slot assembly	23
Figure A.2 – Typical slot assembly	24
Figure A.3 – Formette for testing DC armature coils	25
Figure A.4 – Test fixture for rotor slot section	26
Table 1 – Thermal classes	10
Table 2 – Recommended temperatures and ageing sub-cycle exposure periods	11
Table 3 – Conditions for qualification of candidate system	16

– 4 –

60034-18-31 © IEC:2012

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ROTATING ELECTRICAL MACHINES -

Part 18-31: Functional evaluation of insulation systems –
Test procedures for form-wound windings –
Thermal evaluation and classification of insulation
systems used in rotating machines

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international
 consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all
 interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60034-18-31 has been prepared by IEC technical committee 2: Rotating machinery.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1992, and its amendment 1 (1996), of which it constitutes a technical revision.

The main technical changes with regard to the previous edition include:

- Definition of the test method and sub-cycles required to establish a consistent standardized platform for thermal ageing of insulation systems for form-wound windings.
- Recommendations for establishing a thermal life curve based on confidence intervals.
- Comparison of candidate and reference system performance for specific requirements of thermal class, within feasible limits.

60034-18-31 © IEC:2012

- 5 -

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
2/1662/FDIS	2/1671/RVD	

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

NOTE A table of cross-references of all IEC TC 2 publications can be found on the IEC TC 2 dashboard on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- · amended.

-6-

60034-18-31 © IEC:2012

INTRODUCTION

IEC 60034-18 comprises several parts, dealing with different types of functional evaluation and special kinds of test procedures for insulation systems of rotating electrial machines. IEC 60034-18-1 provides general guidelines for such procedures and qualification principles. The subsequent parts IEC 60034-18-21, IEC 60034-18-31, IEC 60034-18-32, IEC 60034-18-33, IEC 60034-18-34, IEC 60034-18-41 and IEC 60034-18-42 give detailed procedures for the various types of windings.

IEC 60034-18-31 describes thermal evaluation and classification of insulation systems for form-wound windings. It provides standard thermal ageing techniques and diagnostic test procedures.

Parts relevant to this document are:

- IEC 60034-18-1: General guidelines
- IEC 60034-18-21: Test procedures for wire-wound windings
- IEC 60034-18-41: Qualification and type tests for Type I electrical insulation systems used in rotating electrical machines fed from voltage converters
- IEC 60034-18-42: Qualification and acceptance tests for partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) electrical insulation systems used in rotating electrical machines fed from voltage converters

60034-18-31 © IEC:2012

-7 -

ROTATING ELECTRICAL MACHINES -

Part 18-31: Functional evaluation of insulation systems –
Test procedures for form-wound windings –
Thermal evaluation and classification of insulation
systems used in rotating machines

1 Scope

This part of IEC 60034 describes thermal endurance test procedures for classification of insulation systems used in a.c. or d.c. rotating electrical machines with indirect cooling and form-wound windings.

The test performance of a candidate insulation system is compared to the test performance of a reference insulation system with proven service experience.

The test procedures described in IEC 60034-18-31 are intended to compare the thermal endurance performance of the mainwall insulation between conductor(s) and ground and, where required by the design of the coil or bar, the insulation between the turns.

The test is not intended to simulate the in-service mechanical stresses experienced by the endwinding bracing or support materials. It does not include the evaluation of thermomechanical deterioration by expansion and contraction of insulation during temperature cycling.

IEC 60034-18-1 describes general testing principles applicable to thermal endurance testing of insulation systems used in rotating electrical machines. The principles of IEC 60034-18-1 are followed unless otherwise stated in IEC60034-18-31.

The thermal class for the insulation system refers to its maximum allowed ("hot spot") temperature. The average temperature measured in service should not exceed the allowed temperature rise according to IEC 60034-1.

NOTE 1 Large machines, especially synchronous generators using bars, may require special thermal evaluation test procedures which are not included in this part.

NOTE 2 Recommended parameters for the diagnostic test may be applied according to IEC 60034-18-42 to form-wound coils designed with Type II insulation systems for use in converter applications.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60034-15:2009, Rotating electrical machines – Part 15: Impulse voltage withstand levels of form-wound stator coils for rotating a.c. machines

IEC 60034-18-1:2010, Rotating electrical machines – Part 18-1: Functional evaluation of insulation systems – General guidelines



Product Page

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation